



PROVEDORIA DOS DIREITOS HUMANOS E JUSTIÇA

Estrada de Caicoli Dili, Timor-Leste No.Tlf: +670 3331030, 3331070, 3331071

Aprezentasaun Relatóriu ba Parlamentu Nasionál 25 Junho 2024

Breve Relatóriu Anuál 2023

Hamatan ba artigu 11, 34 no 46 lei n. 7/2004 ezije Provedor de Direitos Humanos e Justiça atu apresenta relatoriu servisu tinan tomak nian ba parlamentu nasional, tuirmai servisu sira mak realiza ona iha 2023, servisu sira to'o Maiu 2024, servisu balun mak la'o hela ka sei lao durante tinan ida ne'e, nomós previzaun ba 2025.

I. Lideransa PDHJ

Iha 29 dezembru 2022 Parlamentu Nasionál eleze Vírgilio da Silva Guterres hodi lidera Provedor Direitos Humanos e Justiça ba períodu 2023 – 2027. Virgilio simu pose hosi Prezidente Parlamentu Nasionál Deputadu Aniceto Longinhos Guterres Lopes datada 05 janeiru 2023.

Virgilio da Silva Guterres nomeia adjuntu nain rua, Rigoberto Monteiro nomeadu ba Provedor Adjuntu Boa Governasaun ne'ebé simu pose hosi Prezidente Parlamentu Nasionál Deputadu Aniceto Longinhos Guterres Lopes datada 07 Juñu 2023, no Maria Marília Ximenes Castro de Oliveira da Costa nomeda ba Provedora Adjunta Direitos Humanos, simu pose hosi Prezidente Parlamentu Nasionál Deputada Maria Fernanda Lay datada 15 Novembro 2023.

II. Planu 2023

Hamatan ba papel no kompetensia mak iha, 2023 ne'e PDHJ implementa atividade 20 hatan ba sub-programa 7 nomós programa rua mak programa 157 - direitos humanos no boa governasaun nomós programa 510 funsionamentu no desenvolvimentu institucional.

Hodi implementa atividade hirak ne'e, orsamentu ba Provedoria iha 2023 hamutuk US\$ 1,803,421.00 (Dollares milaun ida, rihun atus ualu tolu, atus hat, rua-nulu resin ida), ne'ebé fahe ba katégoria tolu, Salariu no vensimentu US\$ 1,367.692.00 (Dollares Amerikanu milaun ida, rihun atus tolu, neen-nulu resin hitu, atus neen, sia-nulu resin-rua) ekivale 76% hosi total dotasaun, Bens no servisu US\$ 420,549.00 (Dollares Amerikanu Rihun Atus haat, Rua Nulu, Atus Lima, Haat-Nulu Resin Sia) ekivale 23% hosi dotasaun total, no Transferénsia Públiku US\$ 15.000.00 (Dollares Amerikanu Rihun Sanulu Resin-Lima) ekivale 1% hosi orsamentu aprovaadu.

III. Servisu no Rezultadu sira iha 2023

3.1. Programa 157 - direitos humanos no boa governasaun

1. Servisu Promosaun

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) servisu hamutuk ho Unidade Asesoria Direitos humanos Organizaasaun Nasoens Unidas (UADU-ONU) iha Timor-Leste no PNTL realiza formasaun ba membru PNTL hamutuk 78 kompostu hosi feto 19 no mane 59 iha Baucau, Bobonaro no Ermera relasiona ho padraun direitos humanos relevante ba uza forsa, revista, buska, kaer no detensaun, protesaun direitos humanos iha situasaun krize no iha estadu exesaun konstitusional, no polísiamentu laiha diskriminasaun;

Enkuantu, hosi tinan 2015 - 2023, PDHJ, UDAU-ONU no PNTL fasilita ona formasaun ba membru PNTL hamutuk 708 kompostu hosi mane 549 (78%) no fetu 159 (22%).

Servisu ne'e hala'o hodi asegura no garante servisu PNTL ida ne'ebé diak no professional haktuir artigu 47^a Konstituisaun Republika Demokrátika Timor-Leste.

Alein-de formasaun ba PNTL, PDHJ servisu hamutuk mós ho Ministériu Defeza (MD), UADU-ONU iha Timor-Leste, no F-FDTL kontinua fó formasaun ba membru F-FDTL sira hamutuk 101 iha Salaun Komponente Terestre Lanud-Baucau, iha Salaun Postu Desktakamentu Komponente Terestre Tunubibi, nomós iha Salaun Postu Desktakamentu Komponente Terestre RAEOA no NAVAL, kona-ba kna'ar F-FDTL no direitos humanos, defensaun, uza forsa, revista, F-FDTL respeito no proteje direitos humanos iha tempu baibain, durante krize, nomós durante estadu exesaun konstitusionál, hodi hakbi'it membru F-FDTL sira nia koñesimentu nune'e hala'o knaar ho responsabilidade konstitusional, apartidariamente garante independénsia nasional, integridade territorial, liberdade no populasaun nia seguransa hasoru agresaun ruma ka ameasa esterna, ho respeito ba orden konstitusional.

Ami hakarak hatu'o ba distintu deputadu sira, iha relatóriu imprimidu mak fahe ona ba ita bo'ot sira akontese erru tékniku kona-ba número membru F-FDTL mak partisipa formasaun iha 2023 la'os 62 maibé 101.

Enkuantu, PDHJ hamutuk ho parseiru hirak mak temi iha leten, hahu kedas iha 2017 to'o 2023 fasilita ona formasaun ba membru F-FDTL hamutuk 468.

Iha 2023 mós, PDHJ servisu hamutuk ho Ministériu Justisa no Centro Nacional Chega! IP (Centro Chega!) realiza formasaun ba Guarda Prizaun hamutuk 121 hosi Becora no Covalima kona-bá Prevensaun Tortura no Direitos humanos, espesifikamente *Norma Internasional ba Direitos humanos: Ita hotu nia Knaar, Ita nia Prizaun Ne'ebé Seguru no Responsivu ba Prizioneiru Sira "La Haree ba Sira ne'e Sé, no Krimi ne'ebé Sira Komete ona, Prizioneiru Sira iha Direitos Humanos, nomós kona-bá tau Esforsu Hamutuk hodi Prevene Tortura.*

PDHJ mós fó formasaun ba lideransa komunitáriu sira hamutuk 74 iha Suku Mau-Meta, Lauhata, no Vatuvou munisipiu Liquiça, kona-bá Knaar PDHJ, prínsipiu governasaun diak, no direitu humanu, espesifikamente direitu labarik, demokrasia, direitu ema vulneravel, direitu fetu, direitu ema ho difisiensia, violénsia domestika, Violénsia bazeia ba jeneru, trafikku umanu, LGBTQI+ hodi promove inkluzividade, responsividade no laiha diskriminasaun iha servisu publiku hodi fornese servisu ne'ebé diak no kualidade ba comunidade sira.

PDHJ mós fahe "disemina" informasaun kona-ba direitos humanos, boa governasaun, nomós papel PDHJ ba autoridade municipal sira, funsionáriu, universitariu no foinsa'e sira, ema ho deficiente sira iha Manufahi, Liquiça, Covalima, Atauru, Baucau, Manatuto, Ainaro, Aileu, Ermera, Dili, RAEOA, Bobonaro, kuaze ema hamutuk 4077.

Iha 2023 mós PDHJ celebra loron kriasaun PDHJ 26 maiu 2023, nomós loron internasional Direitos Humanos 10 Dezembru iha Dili nomós Fatuberliu, Manufahi.

Provedor ho jestaun mós partisipa iha eventu nasional sira ne'ebé organiza hosi entidade publiku, sosiedade sivil nomós ajensia internasional iha Timor-Leste relaciona ho promosaun ba direitos humanos nomos boa governasaun.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ), partisipa iha "*Workshop on GANHRI Accreditation 2023*" ne'ebé hala'o iha Bangkok, Tailândia, nomós partisipa iha enkontru anuál GANHRI ne'ebé hala'o iha Geneva, Switzerland.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) nu'udar membru forum instituisaun nasional direitos humanos iha sudeste aziátiku, nune'e iha 2023 PDHJ Partisipa iha 1st Technical Working Group (TWG) meeting SEANF, 2nd Technical Working Group (TWG) meeting nomós Konferênsia Anuál SEANF ba dala XX iha Bangkok, Tailândia, hodi atualiza atividades ne'ebé instituisaun idaidak hala'o hahu kedas iha konferênsia anuál SEANF ba XIX to'o Outubro 2023, implementasaun planu estratéjiku SEANF, mekanizmu hametin koperasaun ho *Intergovernmental Commission on Human Rights* (AICHR), proposta kona-ba intergovernamental National Human Rights Institution, no framework rejional kona-ba ambiente no mudansa klimátika. Diskute mós kona-ba envolvimentu SEANF ho sociedade sivil, nomós aniversáriu Deklarasaun Universal Direitos humanos ba dala 75.

Iha biban ne'e PDHJ apresenta situasaun no impaktu polítika droga nian ba direitu ekonómiku, sosial no kultural iha Timor-Leste iha konsultasaun rejional kona-ba **"General Comment on Human Rights Impacts of Drugs Policies"**.

Partisipa mós iha programa *Sunnyland Initiative* ne'ebé organiza hosi National Endowment for Democracy (NED) no United States Studies Centre iha Sydney, Australia, observa enkontru Komisaun Intergovernamental ba Direitos Humanos (AICHR sigla Inglês) ASEAN nian ba dala 37 iha Denpasar, Indonesia, iha biban refere partisipa mós iha *interface meeting* entre SEANF Member ho AICHR.

PDHJ partisipa iha enkontru rejional *International Ombudsman Institution* (IOI) Ázia nian hodi diskute no fahe esperiênsia kona-ba atividade rejional nian, inklui formasaun/semináriu, kooperasaun akademika no troka vizita *staff* hodi promove no hametin relasaun entre membru IOI iha Azia, mak realiza iha Tailândia.

Partisipa iha *ASEAN Dialogue in Realising Southeast Asia as a Torture-Free Region* ne'ebé hala'o iha Sekretariadu Asean Jakarta, partisipa iha diskusaun kona-ba *The Stolen Children* (labarik lakon) iha funu laran iha Jakarta, Indonesia.

PDHJ mós partisipa iha *Regional Conference on Strengthening Electoral Integrity in Southeast-Asia: Lesson Learned from Five Years of RESPECT Program Implementation* ne'ebé hala'o iha Denpasar-Bali, partisipa iha sorumutu anuál no konferênsia biennal APF nian mak halo iha New Delhi, India, partisipa iha enkontru meza redonda entre ofisial sénior iha sudeste aziátiku hodi koalicia kona-ba rejistu sivil, dokumentu identidade legal no prevensaun apátrida/ema laiha sidadania, ne'ebé realiza iha HaNoi, Vietnam.

2. Servisu Fiskalizaun no Rekomendasaun

PDHJ mós halo fiskalizaun ba akontesimentu iha tasi Suai Loro, Covalima ne'ebé Membru F-FDTL agresaun fizika hasoru foinsa'e ida, atuasaun PNTL ba konfrontu entre joven sira hosi aldeia Kaut no Asalaino, Lospalos, membru PNTL halo Agresaun Fiziku Hasoru Membru Komuidade Raimaten, Asulau-Saré, Hatolia A, Ermera, Membru PNTL halo tentativa agresaun fizika hasoru komuidade balun iha Bidau Akadiru-Hun, Cristo Rei, Dili, PNTL nia atuasaun ba Konfrontu entre Joven Caporo ho Ira-Thcau, Lautem ne'ebé membru komuidade ida kona tiru, nune'e mós atuasaun ba Konfrontu entre Joven iha Cabira-Oan, Caraubalu, Viqueque, membru komuidade ida hetan tiru hosi PNTL.

Monitoriza no/ka fiskaliza mós akontesimentu membru PNTL halo Agresaun Fizika Hasoru Joven iha Lahomea, Maliana. Fiskaliza akontesimentu konfrontu entre Membru Komuidade Lourba no Carabau. Fiskaliza mós akontesimentu iha EBF Iralafai-Quelilaran Sabalae Lospalos, ne'ebé professora baku aluna ho idade tinan 6 rezulta kotuk laran bubu.

Fiskaliza folin fos iha merkadu ne'ebé kontinua aas, maske Governu Timor-Leste halo intervensaun temporariu ba estabilizasaun folin fos iha merkadu, liu hosi atribui subsidiu pekuniáriu ba empreza importador fos. Alein-de fos nia folin ladauk estabiliza, deteta mós material konsumiveis sira mak sirkula iha merkadu balun mak liu prazu (*expire*) no kualidade ladiak.

Halo mós fiskalizaun ba polemika benefisia Bolsa Meritu iha Maliana no Same, nomós jestaun merenda eskolar.

Halo mós monitorizasaun no/ka fiskalizaun ba apoiu sosial sira Atauro no Same, ne'ebé benefisiariu bolsa da mãe nomós subsidiu idozu nian ne'ebé la hetan sira nia direitu tanba naran lakon iha sistema, la bele la'o ba to'o iha edifisiu suku tanba kondisaun saude.

Halo mós monitorizasaun ba distribuisaun subsidiu idozu nian iha RAEOA, ne'ebé autoridade sira halo kobransa ba benefisiariu sira hodi sosa bee no hahan ba pessoal sira ne'ebé halo pagamentu.

Fiskaliza mós polemika ne'ebé akontese iha comunidade relasiona ho asesu ba subsidiu fim do ano ba familia ka uma kain, ne'ebé deskonfia uma kain balun simu dala rua, nomós autoridade sira obriga sidadaun sira vasina lai mak asesu subsidiu refere.

Fiskaliza mos akontesimentu Benefisiariu uma MDG's iha Balibo fa'an uma MDG's hodi sustenta oan ba eskola no nesesidade uma laran. Halo mós fiskaliza ba Uma Naroman ba Povu hodi haree prosesu atribuisaun, konstrusaun no utilidade Uma Naroman ba Povu (UNP) iha Manufahi no Ainaro.

Fiskaliza servisu protesau sivil buka Joven nain rua Lakon iha Ramelau, nomós halo fiskalizaun ba akontesimentu inséndiu iha Merkadu Taibessi, ne'ebé vitima ladauk hetan apoiu.

Halo fiskalizaun ba servisu ANATL relasiona ho insatisfasaun kliente nian ho atendimentu publiku iha Aeroportu Nicolau Lobato, Comoro, insatifeitu ho prosesu rekutamentu iha STAE Baucau, Kontratu ba Professores, Sistema fornesimentu bee mos ba comunidade.

Fiskaliza mós projetu sira ne'ebé ladauk finaliza maibé uza ona no balun ladauk finaliza no labele uza, balun finaliza ona maibe la benefisia comunidade, balun afeta ba comunidade sira nia ai-horis no rai, hanesan Konstrusaun moru tein no sentina iha Ensinu Tecnico Vocacional Akar Laran, Covalima, Kanalizasaun bee moos iha Suku Asulau/Saree, Postu Administrativus Hatulia A, Ermera, Konstrusaun ponte Leirema, Suku Ailelo, Postu Adminsitrativu Hatulia A, Munisipiu Ermera, Konstrusaun Uma Doutor no fatin ba Parteira iha Beiseuc, Tilomar, Covalima, Kazerna ba Profesor iha Atauro, Alargamentu Estrada hosi Usi-Tasae, Oesili to'o Neofmetan, Ban-Afi, Nitibe, RAEOA.

Halo mós fiskalizaun ba utilizasaun Patriomoni Estadu iha RAEOA. PDHJ kontinua halo monitorizasaun ba prizaun iha Timor-Leste, Becora, Gleno no Suai, ne'ebé deteta katak prizioneiru iha Becora barak liu fatin mak prepara ona. Nune'e mós prizioneiru sira ladun hetan asesu ba saude nomos vizita hosi advogadu nomos familia.

PDHJ halo ona vizita ba sela detensaun iha Eskuadra Polísia hamutuk 28 nomeadamente Sela Eskuadra Polísia Aileu Villa, Remexio, Ainaro Villa, Hatu-Udo, Atauro, Baucau Villa, Vemasse, Laga, Bagueia, Venilale, Quelicai, Metinaro, Nain Feto, Cristo Rei, Dom Aleixo, Lautem, Tutuala, Liquiça Vila, Maubara, Bazartete, Manatutu Vila, Fatuberliu, Same, Uatolari, Uatocarbau, Ossu, no sela polísia eskuadra Lakluta. Nomós sela iha Comando 6 mak hanesan sela Komando Polísia Munisipiu Ainaro,

Baucau, sela detensaun Central Caicoli-Dili, sela Komando Polísia Munisipiu Lautem, sela komando Polísia Munisipiu Liquiça, no sela Komando Polísia RAEOA.

Komfirma katak, sela detensaun balún iha eskwadra nian la utiliza hodi detein detidu tanba instalasaun bee no saneamentu ladiak, odamatan aat, janela aat, plafon aat, fiu eletrisidade la instala ho di'ak, laiha CCTV, nomós osan han ba detidu sira laiha, nune'e detidu sira transfere ka detein iha sela ne'ebé Komandu Munisipál deside hodi hein prosesu tuirmai. Ekipa observa, sela detensaun hirak ne'ebé la uza ba detein detidu sira, utiliza fali ba armazén hodi rai sasan aat, rai sasán sira ne'ebé prende, nomós balu membru sira uza hodi toba ka deskansa.

Halo mós fiskalizaun ba Servisu Rejistu Sivil no Notariadu nian ne'ebé komfirma:

- Facilidades operacionais hanesan makína produs dokumentu sira avaria, liña internet la la'o di'ak, material eskritoriu menus, veikulu uitoan, kombustivel la natoon;
- Demanda hosi saidadaun sira aumenta, rekursu ema iha servisu notariadu no rejistu sivil menus implika ba atendentu tarde, no menus kapasitasaun ba funsionáriu sira;
- Laiha orsamentu ba atendentu servisu movel to'o postu administrativu no suku sira.

Iha tinan ida ne'e, akontese Idoza ho inisial JR idade 64 hosi aldeia Carnú, suku Abafala, postu admsitrativu Quelecai ne'ebé mate iha edifisiu notariadu no rejistu sivil Baucau, bainhira mai trata sertidaun RDTL, no Billete Identidade (BI) hodi halo nia *Automatic Teller Machine* (ATM) iha banku. Matebian ladauk hetan tan dokumentu mak nia prezisa, iha hela liña atu tama, maibé matebian monu no familia evakua ba Hospital Referral Eduardo Ximenes (HOREX) Baucau maibé labele salva vida.

Iha tinan 2023, halo mós monitorizasaun ba eleisaun parlamentar nomós eleisaun suku iha teritoriu nasional.

3. Servisu Asistencia Publika no Investigasaun

Iha 2023 PDHJ rejista keixa hamutuk 187, simu hosi kesar nain feto 42, mane 142 no anonimu 3. Entre tinan 2021 – 2023, PDHJ rejista keixa barak liu kona-ba violasaun governasaun di'ak kompara ho violasaun ba direitos humanos. Enkuantu, tinan 2023 kazu violasaun ba direitos humanos tun kompara ho tinan 2021 no 2022. Purtantu, kazu violasaun ba governasaun di'ak tun kompara ho tinan 2022.

Servisu investigasaun PDHJ investiga ona kazu hamutuk 111 kompostu hosi kazu violasaun governasaun di'ak hamutuk 72 no kazu violasaun direitos humanos 39, rezultadu investigasaun publika ona liu hosi Relatóriu Final Investigasaun ho Rekomendasaun, Relatóriu Final Investigasaun ho Sujestaun, Relatóriu Badak / Arkivu.

Durante 2023, Instituisaun tolu mak iha indisius halo violasaun direitos humanos, mak Polísia Nacional Timor-Leste (PNTL), FALINTIL – Força Defesa de Timor-Leste (F-FDTL), nomós Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu (MEJD), ne'ebé violasaun ba direitu ba familia kaben na'in, direitu ba moris, direitu asesu ba tribunal, direitu ba privasidade, Violénsia laek hasoru feto, no violasaun ba direitu liberdade integridade no seguransa

Alein-de violasaun ba direitos humanos, servisu investigasaun mós halo investigasaun ba kazu violasaun ba governasaun di'ak iha instituisaun 17, MAE no MEJD nu'udar entidade ne'ebé halo violasaun barak liu. Violasaun ba governasaun di'ak mak

akontese iha instituisaun hirak ne'e mak administrasaun ladiak, ses hosi poder, nomós ilegalidade.

Servisu assistensia publika halo ona mediasaun ba kazu violasaun governasaun di'ak hat, rua rezolidu, enkuantu kazu rua seluk tama ona iha faze pre-mediasaun, nomós kazu tolu konaba violasaun dereitos humanos, rua rezolidu, ida tama ona iha prosesu pré-mediasaun.

Servisu assisténsia pública haree tuir prosesu implementasaun rekomendasaun hamutuk 22 kompostu hosi Relatóriu Investigasaun Final (RIF) 8 kona-ba Direitus Humanus 4 no Prinsípiu governasaun diak 4, no Relatóriu Tematiku 14 iha entidade respondente sira, komfirma, rekomendasaun konaba investigasaun 62% mak implementa, 38% mak implementa ho parsial. Enkuantu rekomendasaun konaba fiskalizaun 23% mak implementa, 69% mak implementa ho parsial, no 8% mak sei prosesu.

4. Servisu Supervizaun Politika Publika

Iha 2023, Provedor halo Fiskalizaun abstrata konstitusionalidade hodi husu deklarasaun inkonstitusionalidade ba artigu 128º hosi decreto-Lei N.º 69/2022 de 28 de Setembro, estatutu professional ba pessoal ho funsaun polísiais iha instituisaun Polísia Nasional Timor-Leste (PNTL). Servisu ne'e halo relasiona ho kompetensia Provedor nian tuir Konstituisaun RDITL Artigu 150, hodi hatan ba polemika ne'ebé mosu iha públiku relasiona ho Ministeriru Interior no Komando Jeral PNTL realiza apozentasaun daluk ba membru polísia hamutuk 158 ne'ebé hala'o ona kanar duran tinan 20, iha 16 fulan Juñu 2023.

Provedor simu resposta hosi Tribunal Rekursu, Bazeia ba konteudu akordaun hosi Tribunal hodi deklara artigu 128.º la-inkonstitusional tanba, direitu ba traballu ne'ebe prevee iha artigu 50.º KRDTL nu'udar direitu fundamentál ida maibé direitu refere la hola parte ba kategoria direitu liberdades no garantias ne'ebe mak previstu iha artigu 95.º nú.2 alinea e) KRDTL, nune'e mós direitu ba traballu la tama kategoria ne'ebé mak ezize lei restritivu tuir ezizensia artigu 24.º KRDTL.

3.2. Programa 510 fursionamentu no dezenvolvimentu institusional

Hodi asegura dezenvolvimentu no fursionamentu institusional ho efetivu, efisiente no akuntabilidade, iha forum rua ne'ebé Provedor utiliza ba konsulta, rona eh introduz hanoin relasiona ho dezenvolvimentu no fursionamentu institusional PDHJ.

Forum rua ne'e mak enkontru konsellu konsultivu, nomós enkontru konsellu direтиву. Konsellu Konsultivu nu'udar orgaun koleтиву, konsulta iha misaun atu halo balansu periódiku ba atividade Provedoria atraves partisipasaun sosiedade sivil. Enkuantu Konsellu direтиву nu'udar orgaun koleтиву koordinasaun, apoiu no konsulta téknika ne'ebé iha misaun atu ajuda no garante atuasaun uniatária no íntegra total provedoria ho objetivu atu hakbiit nia atividade sira.

Purtantu, iha 2023, Provedor konvoka enkontru ho konsellu konsultivu dala ida, nomos enkontru konsellu direтиву dala neen.

Enkuantu, PDHJ iha Gabinete Inspesaun ne'ebé hola papel ba kontrolu internal. Durante tinan 2023, Servisu Inspesaun PDHJ halo ona Inspesaun no Avaliasaun ba Ezekusaun orsamentu no dezempeñu servisu PDHJ nian, relasiona ho Lisensa no faltas fursionáriu PDHJ; nomós Jestaun Kareta no Motorizada (Manutensaun no Reparasaun Sira), inklui kazu ka dezentendimentu internal sira seluk.

Iha tinan 2023, Provedor mós apresenta ona relatoriu/servisu sira 2022 nian iha Parlamentu nasional ida ne'e, relasiona ho estratéjia haat, respetivamente:

- (1) Asegura kapasidade no independéncia PDHJ hodi garante PDHJ implementa mandatu ho di'ak;
- (2) Asegura katak Autoriedade pública no comunidade sira iha kuñesimentu di'ak kona-ba direitos humanos no governasaun di'ak;
- (3) Garante katak Autoriedade pública sira halo prevensaun no korresaun ba violasaun ba prinsípiu direitos humanos no governasaun di'ak; nomós
- (4) Ema vulneravel sira iha protesaun hasoru violasaun direitos humanos no bele hetan asesu ba atendimentu Públiku ne'ebé di'ak.

Hamatan ba enkontru konsellu diretivu no servisu diagnostiku institucional, iha tinan 2023 PDHJ halo revizaun ba planu estratejiku liu hosi konsulta ho parseiru estratejiku sira nomós kolokiu internal hodi halo analiza ba kontestu atual nomós kapasidade institucional ikusmai hamosu planu estratejiku PDHJ ba periodu 2024 – 2028.

Hosi dikusaun refere define vizaun ida "Timor-Leste ida ne'ebé respeita no proteje direitos humanos ho servisu públiku mak justu no efetivu".

Hodi atinje eh realiza vizaun ida ne'e, PDHJ nomós entidade hotu-hotu presiza hala'o misaun sira mak hanesan:

- 1) Promove direitos umanus no governasaun di'ak ba sociedade através konsensializasaun (Ámbitu konsensializasaun kobre edukasaun, treinamentu, formasaun, semináriu ka kolókiu, kampaña, disseminasaun informasaun, workshop, exhibisaun, no programa/atividade similar sira seluk).
- 2) Promove governasaun di'ak iha entidade públiku liu-hosi supervizaun, fiskalizasaun no estudu ba política pública;
- 3) Proteje direitos umanus sidadaun liu-hosi jestaun keixa, investigasaun, mediasaun, konsiliaaun, no monitorizasaun mak efetiva no lori satisfasaun;
- 4) Fiskaliza kuadru jurídiku sira através fiskalizasaun abstrata ba konstitucionalidade no inkonstitucionalidade por omisaun;
- 5) Dezenvolve servisu parseria ho entidade relevantes hodi halo advokasia ba promove no proteje direitos umanus, nomós promove governasaun di'ak.

Durante periodu ida ne'e, PDHJ hakarak lolo liman ba entidade no kamada hotu hodi luta ba meta jeral ida mak **Direitu no liberdade fundamental protejidu no governasaun-di'ak promovidu**. Meta ida ne'e bele realiza bainhira Poder públiku sensível ba direitu no liberdade fundamental, nomós Sociedade sensível ba direitos humanos no governasaun-di'ak, nomós iha kbi'it hodi kontrola poder públiku.

Purtantu PDHJ sei hala'o iha programa definitivu 3, sub programa 7 no atividade 55 mak sei implementa hahu hosi 2024 – 2028, relasiona ho servisu supervizaun politika pública, servisu promosaun, servisu prevensaun nomós servisu protesaun. Enkuantu kapasidade institusiional *Provedor de Direitos Humanos e Justiça* tenke forte.

Provedor de Direitos Humanos e Justiça establese ona nota entendimentu ho Ministério Justisa (MJ), Procurador Geral da República (PGR), Polícia de Nacional Timor-Leste (PNTL), FALINTIL – Força Defesa de Timor-Leste (F-FDTL), Comissão de Anti Corrupção (CAC), Inspeção Geral do Estado (IGE), Comissão da Função Publica (CFP), Centro Nacional Chega!!P (CNC), Universidade Nacional de Timor Lorosa'e (UNTL), Thai Ombudsman, nomós New Zealand Ombudsman. Provedoria mós kopera ho Unidade Asesoria Direitos Humanos (UADU), Plan Internacional, Embaixada Nova Zelandia, USAID, AUSAID, Uniaun Europeia, no Strela+.

Alein-de estabeselese nota entendimentu no koperasaun entidade hirak iha leten, Provedor de Direitos Humanos e Justiça mós sai nu'udar membru permanente Global Alliance of National Human Rights Institutions (GANHRI), Asia Pacific Forum (APF), Southeast Asia National Human Rights Institution Forum (SEANF), International Ombudsman Institution (IOI), Asian Ombudsman Association (AOA), Secretariat South East Asian Ombudsmen Forum (SEAOF), no Asian and Pacific Ombudsmen Region (APOR).

Iha 2023, Provedor simu vizita hosi Komandante Jeral PNTL hodi diskute meloramentu servisu ba publiku, dikute mós ho UNTL kona-ba renovasaun akordu servisu hamutuk.

Provedor mós realiza enkontru ho Ombudsman Tailandia no Instituisaun Direitos Humanos Tailandia hodi fahe esperiensa nomós koperasaun servisu ba area espesífiku sira.

Tinan 2023 PDHJ ho CNC estabeselese ona servisu hamutuk iha area edukasaun, formasaun no peskiza kona-ba direitos humanos iha. Estabeselese mós koperasaun ho KOMNAS HAM Indonesia durante tinan haat ba oin, haree ba servisu promosaun direitos humanos, internaliza valores direitos humanos no aumenta papel instituisaun nasional nian ba promove direitos humanos.

Enkuantu, iha tinan kotuk (2023) PDHJ sai membru permanente Southeast Asian Ombudsman Forum (SEAOF).

Relasiona ho rezultadu sira mak apresenta ona iha leten, hosi orsamentu alokadu, durante tinan 2023 PDHJ ezekuta **US\$ 1,703,774.76** ekivale 94,7% kompostu hosi Bens Servisus 25.1%, Kapital Menor 4.8% no Salariu Vensimentu 64,7%, ne'ebé gasta ba Programa Funsionamentu no Dezenvolvimentu Instituisional, no Programa Direitos humanos no Governasaun di'ak.

To'o 2023 Provedor de Direitos Humanos e Justiça nia forsa traballu hamutuk ema 145, kompostu hosi feto 60 (41%) no mane 85 (59%). Hosi total funsionáriu mak iha, ema nain 99 (66%) mak ho modalidade kontratual funsionairu publiku permanente, ema nain 35 (24%) hanesan ajente adminsitrativu, ema nian 4 (3%) nu'udar funsionáriu kazuais, ema nain 8 (6%) kontratu termu sertu, no nain 3 (2%) mak apontamentu polítiku mak Provedor no Provedor Adjuntu Sira.

Iha tinan 2023 Servisu Jestaun Rekursu Humanu PDHJ kordena ho Asia Pacific Forum (APF) Unidade Assesoria Direitos Umanus (UADU) Embaixada Novazelandia iha Timor-Leste, no INAP fasilita ona formasaun ba funsionáriu PDHJ hamutuk 101 kompostu hosi feto 58 no mane 43 kona-ba direitos humanos, *monitoring, evaluation, accountability and Learning (MEAL), English Language Training for Official (ELTO), public speaking, digital rights*, no jestaun eskritoriu.

Partisipa mós atividade kapasitasaun kona-ba "*Enhancing Oversight and Accountability Mechanisms of Counter-Terrorism Operations*", nomós "*Strategic Leadership and Public Governance*".

Enkuantu, hasa'e koñesimentu téknika funsionáriu sira nian nafatin sai perioridade ba oin iha prosesu dezenvolvimentu instituisional PDHJ.

Material no ekipamentu eskritoriu, orsamentu sai tarde, hadau malu motorista no veikulu nu'udar sasatan iha implementasaun programas/atividades. Alein-de ne'e kondisaun edifisiu ne'ebé tuan nune'e la seguru ba servisu na'in PDHJ hodi hala'o knaar.

IV. Breve gastu ba finan 2023

1) Alokasaun Orsamentu ba finan 2023

	Dotasaun orsamentu inisial	Transferénsia Verba (virement)	Dotasaun orsamentu final
S&V	1,367,692.00	-162,611.25	1,205,080.75
BS	420,549.00	90,371.00	510,920.00
Kapital menor	-	87,240.25	87,240.25
TP	15,000.00	-15,000.00	-
Total Pagamentu	\$1,803,241.00	\$0.00	\$1,803,241.00

2) Ezekusaun orsamentu finan 2023

Kategoria Despeza	Montabte ezekeusaun
Saláriu & vensimentu	1,166,927.41
Bens & Servisus	449,607.35
Kapital Menor	87,240.00
Total	\$1,703,774.76

- 1) Kategoria Saláriu no Vensimentu- Haktuir klasifikasaun orsamentál iha finan 2023 kategoria ida ne'e ezekeuta ba pagamentu saláriu forsa traballu PDHJ nian inklui ajudu kustu ba deslokasaun rai-laran no rai-liur.
- 2) Bens Servisus- ezekeuta ba fornesimentu ba liña Eletricidade, kombustivel, material eskritóriu, komunikasaun, catering, impreensaun no publikasaun no seluk tan
- 3) Capital Menor- ezekeuta ba fornesimentu ba ekipamentu informátika sira hanesan; Komputador, laptop no impressora;

Breve Progresu Servisu PDHJ- Janeiro-Maiu 2024

1) Edukasaun no Promosaun

1. PDHJ liu husi Diresaun Promosaun realiza formasaun¹ direitus umanus no boa governasaun ba membru PNTL, FALINTIL-FDTL no funsionariu públiku ho total partisipante hamutuk 216. Aliende ne'e, halo mós kooperasaun ho MJDAC hodi fo formasaun ba membru Parlamentu Foinsa'e ho total partisipante hamutuk 143.

¹ PNTL-BOP: 25, FALINTIL-FDTL:49, FP:142

2. Diresaun Promosaun no DT sira halo diseminasaun ba informasaun públiku² hamutuk 852 kompostu husi komidade, estudante, komidade LGBTI, labarik feto no mós grupu feto.
3. Realizasaun eventu nasionál no Internasionál:
 - 1) PDHJ liu husi diresaun promosaun organiza no realiza eventu internasionál reuniaun I SEANF iha Díli, Timor-Leste ne'ebé partisipa husi Nasaun Indonesia, Malaysia, Filipina, Tailandia inklui Myanmar.
 - 2) Aleinde ne'e realiza semináriu nasionál relaciona ho ezisténsia PDHJ nia tinan XX ne'ebé partisipasaun husi funsióriu PDHJ sira inklui entidade parseria sira ho total partisipante hamutuk 193.
 - 3) Partisipasaun forum Internasionál sira hanesan; enkontru AICHR iha konsultasaun ba index ba direitus umanus; partisipa iha Workshop ASEAN NGO Coalitions; hala'o enkontru ho APT hodi apoiu PDHJ dezenvolve módu kona-ba prevensaun tortura ba guarda prizionál; Audiensia publiku kona-ba situasaun krize direitus umanus iha Myanmar; partisipa Konferénsia mundiál ho membru konsellu IOI no Asembleia jerál; partisipa enkontru IACC (International Anti-Corruption Conference) hodi fahe esperiensa no prátika di'ak kona-ba kombate korupsaun; inklui realiza online meeting entre PDHJ ho Komnas HAM, no mós partisipasaun iha enkontru sira seluk.

2) Servisu monitorizasaun no rekomendasaun

PDHJ liu husi Diresaun Monitorizasaun no Rekomendasaun no DT sira, hala'o servisu monitorizasaun urjente no regular.

- 1) Monitorizasaun ba asuntu urjente no temátiku sira hanesan:
 - a) Monitorizasaun ba despezu administrativu ne'ebé akontese iha munisípiu Díli.
 - b) Monitorizasaun urjenti ba *stock out* aimoruk iha hospital no sentru saúde sira iha Díli no mós iha Munisípiu.
 - c) Monitorizasaun ba manifestasaun manorin kontratadu no prosesu aprendijazen iha eskola sira iha Díli no munisípiu sira.
 - d) Monitorizasaun servisu atendimentu públika ba tratamentu passaporte, pagamentu ba idozu sira inklui asuntu temátiku servisu públiku seluk tan.
 - e) Monitoriza Kazu fronteira Naktuka tanba mudansa polítika negosiasaun fronteira ra-maran entre nasaun RDTL-RI;
- 2) DFR no DT sira kontinua halo monitorizasaun regular ba sela detensaun no prizaun sira iha Díli no mós iha Munisípiu nu'udar servisu importante hodi halo prevensaun ba violasaun direitus umanus no boa governasaun.

3) Servisu Protesaun

1. Jestaun Keixa

PDHJ liu husi Servisu Asistensia Públika no DT rejista keixa hamutuk 88 (VDH: 47, VBG: 60). Prosasamentu ba keixa hirak mak hanesan; loke ba investigasaun hamutuk 22,

² DP: 356 , DT Baucau: 115, DT RAEOA: 324, DT Same: 57, DT Maliana: seidak hala'o

Loke ba Investigasaun- Notisiadu Krime iha 4, Loke refere hamutuk 5, loke ba mediasaun hamutuk 4, taka Haruka hamutuk 13, taka arkiva iha 5, seidak realizada KJK hamutuk 10.

2. Mediasaun no Konsiliaun

Servisu Mediasaun halo ona prosesu Pre- Mediasaun ba Kazu 4 (haat) iha Munisípiu Díli. Husi kazu hirak 1 mak parte sira konkorda halo mediasaun ho PDHJ, kazu 2 mak taka arkivu tanba parte sira hakarak submete ba tribunal sein inklui ho PDHJ no iha kazu 1 mak parte I hakarak kontinua ba investigasaun tanba envolve ho entidade públiku.

3. Investigasaun

- a) Diresaun investigasaun finaliza relatoriu avaliasaun preliminar (RAP) hamutuk 53 (DH:18, BG:36).
- b) Total kazu ne'ebé DI rejista hamutu 32 (BG:19, DH:13). Kazu pendente 2023 hamutuk 43 (BG:22, DH:21). Nune'e kazu ativu ne'ebé loke ba investigasaun ho total hamutuk 75.
- c) Aliende ne'e, diresaun investigasaun finaliza no produs ona relatoriu investigasaun hamutuk 23. Kompostu husi: Relatoriu badak/Arkivu 16 (BG 11 DH 5), RIF ho rekomendasaun 2 (BG 1 DH 1. Sidauk halo publikasaun) no RIF sujestaun 5 (BG 3 DH 2).

4. Haree Tuir Rekomendasaun

Servisu Asistencia Pública mós halo servisu Haree tuir rekomendasaun relasiona Relatoriu Final Investigasaun hamutuk 9 (BG: 3 no DH: 6). Rezultadu hatudu katak; relatóriu rekomendasaun 6 mak implementa no 3 mak implementa ho parsial.

4) Servisu Asisténsia Jurídika no Peskiza

PDHJ liu husi UAJAP halo fiskalizasaun abstrata no verifikasaun por Omisaun ba lei sira, kona-ba:

- a. Diskrimisauan kazamentu. Esbosu atinji ona 30%.
- b. Subsidiu transporte, Esbosu foin atinjé 15%.
- c. Subsidiu EhD, esbosu atinji ona 50%.

Alein-de ne'e, halo mós atividade estudu no peskiza hanesan:

- a) **Survey Persepsaun públiku kona-bá ejisténsia PDHJ** nian no rezultadu preliminar hatudu katak, 33% públiku mak hatene PDHJ. Tuir planu relatóriu refere sei halo lansamentu molok 30 Juñu 2024. Atividade ne'e realiza iha ambitu kooperasaun entre PDHJ ho UNDP, no implementa hosi Alumi Parlamentu Foinsa'e Timor-Leste.
- b) PDHJ mós estabelese mós akordu servisu ho CEPAD hodi halo **survey kona-bá progresu implementasaun governasaun di'ak** iha entidade publika hamutuk 85. To'o períodu ida ne'e, ekipa CEPAD rekolla ona dadus to'o 85%.

5) Dezenvolvimentu Instituisiónal

- ✓ Estabelese akordu servisu ho UNDP ne'ebé fó doasaun osan ho montante US \$ 60.000,00 hodi halo promosaun ba prinsípiu direitus umanus iha Timor-Leste.
- ✓ Estabelese akordu servisu hamutuk ho APFTL no CEPAD hodi halo atividade survey públiku ka ezistensia XX PDHJ nian no mós ba boa governasaun iha Timor-Leste.
- ✓ Estabelese akordu ho MAE relaciona ho polítika protesau no promosaun ba direitus umanus, governasaun di'ak, mediasaun no konsiliaisaun ba autoridade lokal sira iha Territóriu Timor laran tomak.
- ✓ Selebra akordu ba Ekipa Integradu Quadrilateral Kompostu Husi PDHJ, KFP, IGE no CAC Realiza Enkontru Konjuntu Hodi Koolia Kona-Ba Extensaun Ba MoU
- ✓ Selebra nota entendimentu entre PDHJ ho AJAR iha âmbito servisu hamutuk hodi promove no hakbiit sensibilizasaun bai ha asuntu Direitus Humanus iha politika públika
- ✓ Taxa ezekusaun to'o iha 21 juñu 2024 atinjé **39.6%** husi montante orsamentu alokadu hamutuk **US \$2,061,391.00**.
- ✓ Finaliza no submete relatóriu finanseiru no relatóriu atividade ba orgaun no entidade kompetente sira hanesan; Cámara Contas- Tribunal Rekursu inklui Parlamentu Nasionál.
- ✓ Konklui no submete ona PAA inklui estimativa orsamentu ba tinan 2025 ba Ministériu-Finansas.
- ✓ Halo monitorizasaun regular ba implementasaun atividade iha PAA 2024 hodi orienta servisu hotu-hotu konsistensia nafatin ba tarjetu no objetivu definidu
- ✓ Konklui rekrutamentu ba pesoál apoiu sira hanesan IT, Media no Relasaun Públika no Programasaun no Produsaun Audivizual hodi intesifika reforsa di'ak liu tan dijitalizasaun no moderniza servisu PDHJ nian ba públiku.
- ✓ Organiza formasaun kona-ba jestaun eskritóriu funsionáriu nain sanulu 10 (M:7, F:3) iha INAP
- ✓ Servisu Inpesaun konklui relatóriu inspesaun ba jestaun patrimóniu estadu. Ekipa inspesaun mós prepara ona planu atu halo inspesaun ba servisu jestaun finanseira, lisensa no falta inklui hala'o investigasaun administrativu internu.
- ✓ Konklui servisu aprovizionamentu no jestaun kontratu ba forsesimentu kombustivel, eletrisidade, katering ba selebrasaun eventu nasional no internasional no mós servisu sira tuir nesesidade instituisaun.

Dezafiu

- a) Foin desentraliza funsaun pagamentu ba jestaun orsamentu iha finansas públicas
- b) Limitasaun ba transporte hodi apoiu servisu regular PDHJ nian iha nasion'al no munisípiu sira. Aumenta tan kondisaun transporte ne'ebé ladi'ak hotu ona.
- c) Falta ekipamentu teknolojia no komunikasau no ekipamentu seluk hodi apoiu servisu administrativu no servisu regular sira.
- d) Orsamentu alokadu mai PDHJ tinan-tinan la suficiente hodi responde ba nesesidade instituisaun nian.

Planu sira ba Oin

- Kontinua halo servisu regular PDHJ nian hanesan: Supervizaun ba Politika Publika, Fiskalizasaun no monitorizasaun, Promosaun no Edukasaun, nomós Jestaun Keixa no Investigasaun relasiona ho asuntu direitus umanus no boa governasaun, .
- Partisipa iha fórum nasional no internasional kona-bá servisu direitus umanus no boa governasaun nian.
- Kontinua finaliza survey persepsaun públiku no survey progresu implementasaun ba boa governasaun iha entidade publika 85.
- Realizasaun enkontru SEANF daruak no enkontru anual.
- Estabele akordu ho parseria sira iha asuntu ba direitus umanus no boa governasaun
- Kontinua halo koordenasaun no komunikasaun ba parte PCM iha ámbitu ba alterasaun órgnika PDHJ nian.
- Asepera ezekusaun orsamentu tuir planu ho forma efesiente, efikaz no responsáveis.
- Preparasaun ba elaborasaun PAA ba tinan 2025 ho montante projeisaun orsamentu hamutuk **US \$ 3,733,931.75**, kompostu husi SV ho montante \$1,728,026.75, BS ho montante \$1,540,905.00, CM ho montante \$375,000.00, TP ho montante \$90,000.00

Maktakan

Durante tinan tomak Provedor halo esforsu masimu hodi fornese servisu ba sidadaun sira tuir kompetensia mak iha. Enkuantu sidadaun sira nia direitu no liberdade fundamentál sira ladauk protejidu no promovidu loloos, indika ho atuasaun no atendimentu hosi entidade estadu ne'ebé ladauk lori satisfasaun ba publiku, no utilizasaun ba rekursu sira la ho responsábilidade.

Sidadaun sira nia satisfasaun ba servisu publiku ne'e nu'udar fins hosi adminsitrasaun ida ne'ebé diak, enkuantu servisu adminsitrasaun públika nafatin hamosu insatisfasaun públika. PDHJ konsiente problema hirak ne'e PDHJ mós iha laran, eh dala ruma sai abut.

Hanesan instituisaun estadu ne'ebé responsabiliza ba proteze no promove direitus humanos, no promove prínsipiu governasaun diak iha Timor-Leste, buka maneira hotu hodi realiza objetivu mak defini ona.

Ikus, la'os hotu ona!

Tinan ne'e, PDHJ halo tinan 20 eziste nu'udar entidade estadu ne'ebé haknaar iha area direitus humanos no promove prtaike prínsipiu governasaun diak. Dala uain PDHJ hakdesuk deit ho servisu jestaun keixa nian, purtantu ba oin hanoin no hakarak hatabik-an no/ka supervizona entidade publiku nia agenda polítika, hodi bele kria polítika publika ida ne'ebé sensível ba direitus humanos nomós bazea ba prínsipiu governasaun diak.

Obrigadu Wain